

Erkoflex transparent/color



DE: Gebrauchsanweisung

Zweckbestimmung: Tiefziehfolien zur Herstellung von Apparaturen für die zahnärztliche und kieferorthopädische Behandlung aller Patientenzielgruppen.

Einsatzgebiet: Erkoflex ist ausschließlich geeignet zur Herstellung tiefgezogener intra-oraler Schienen und Geräte wie Positioner, Brackettransferschienen, weiche Schienen, Strahlenschutzschienen, mehrschichtige Schutzschienen.

Herstellung, siehe Tiefziehtechnik Broschüre und Videos, www.erkodent.com  

Kontraindikationen: Bei bereits bekannter allergischer Reaktion auf Kunststoffe sollte eine spezifische Allergie auf Erkoflex (EVA) ausgeschlossen werden.

Vorsichtsmaßnahmen: Erkoflex wird ausschließlich für die oben genannten Apparaturen empfohlen. Lagerhinweise beachten.

Achtung: Die Verwendung ist auf die Herstellung von zahnärztlichen und kieferorthopädischen Apparaturen begrenzt. Die Verwendung unterliegt der Verantwortung des Behandlers. Verwendung nur auf Empfehlung oder Verschreibung eines dazu berechtigten Behandlers. Nur zur einmaligen Verwendung (Tiefziehen). Allergische Reaktionen sind unwahrscheinlich, können jedoch nicht ausgeschlossen werden. Fehlerhafte Verarbeitung kann dazu führen, dass Risse, Brüche und scharfe Kanten entstehen. Bei kleinen Abbrüchen besteht die Gefahr einer Aspiration. Schwerwiegende Vorkommnisse im Zusammenhang mit Erkoflex sind vom Anwender an die zuständige Behörde und an den Hersteller meldepflichtig.

Erkoflex (Circawerte): Dichte 0,95 g/cm³, E-Modul 20 MPa, Bruchdehnung 850 %, Wasseraufnahme 0,2 %, Temperaturbeständigkeit 54 °C

EN: Instructions for use

Intended use: Thermoforming sheets are indicated for the fabrication of dental and orthodontic appliances for the treatment of all patient target groups.

Field of application: Erkoflex is exclusively suitable for the fabrication of thermoformed intra-oral splints like positioners, bracket transfer splints, soft splints, radiation protection splints, multi-layered protection splints.

Fabrication, see thermoforming technique brochure and videos, www.erkodent.com  

Contraindications: In case of already known allergic reaction to plastics a specific allergy to Erkoflex (EVA) should be excluded.

Precautionary measures: Erkoflex is only recommended for the above mentioned appliances. Observe storage instructions.

Attention: The use is limited to the production of dental and orthodontic appliances. Use is subject to the responsibility of the therapist. Use only on the recommendation or prescription of an authorised therapist. For single use only (thermoforming). Allergic reactions are unlikely, but cannot be excluded. Incorrect processing can lead to cracks, fractures and sharp edges. There is a risk of aspiration in the case of small breakages. Serious incidents in connection with Erkoflex must be reported by the user to the competent authority and to the manufacturer.

Erkoflex (approx. values): density 0.95 g/cm³, modulus of elasticity 20 MPa, elongation at break 850 %, water absorption 0.2 %, temperature resistance 54 °C

FR: Instructions d'utilisation

Application prévue: Feuilles de thermoforme pour la fabrication des appareils d'orthodontie et dentaires pour le traitement de tous les groupes cibles de patients.

Champ d'application: Erkoflex est approprié exclusivement à la réalisation des appareils intra-oraux thermoformés comme des positionneurs, des gouttières de transfert pour brackets, des gouttières souples, des gouttières de protection contre la radiation, des gouttières de protection à plusieurs couches.

Fabrication, voir la brochure sur la technique de thermoforme et les vidéos, www.erkodent.com  

Contre-indications: En cas de réaction allergique déjà connue aux plastiques, une allergie spécifique à l'Erkoflex (EVA) doit être exclue.

Mesures de précaution: L'Erkoflex n'est recommandé que pour les appareils mentionnés ci-dessus. Respectez les instructions de stockage.

Attention: L'utilisation est limitée à la production des appareils dentaires et orthodontiques. L'utilisation relève de la responsabilité du praticien. A n'utiliser que sur la recommandation ou la prescription d'un praticien agréé. A usage unique (thermoforme). Les réactions allergiques sont peu probables, mais ne peuvent être exclues. Un traitement incorrect peut entraîner des fissures, des fractures et des arêtes vives. Il y a un risque d'aspiration en cas de petits bris. Les incidents graves en relation avec Erkoflex doivent être signalés par l'utilisateur à l'autorité compétente et au fabricant.

Erkoflex (valeurs approx.): densité 0,95 g/cm³, module d'élasticité 20 MPa, elongation de rupture 850 %, absorption d'eau 0,2 %, résistance à la température 54 °C

IT: Istruzioni per l'uso

Scopo previsto: Termoformatura di fogli plastici per la produzione di apparecchi per il trattamento dentale e ortodontico di tutti i gruppi di pazienti.

Campo di applicazione: Erkoflex è adatto esclusivamente per la realizzazione di apparecchi intra-oral come positioners, splints trasferimento bracket, splint morbidi, splints protezione radiazioni, docce protettive a 2 o 3 strati.

Realizzazione, vedi brochure e video sulla tecnica di termoformatura, www.erkodent.com  

Controindicazioni: Prima dell'uso su pazienti con passate reazioni allergiche alle materie plastiche, bisogna investigare che non esista alcuna specifica reazione allergica con Erkoflex (EVA).

Misure precauzionali: Erkoflex è consigliato solo per i dispositivi sopra citati. Osservare le istruzioni per la conservazione.

Attenzione: l'uso è limitato alla produzione di apparecchi dentali e ortodontici. L'uso è responsabilità del terapeuta. Utilizzare solo su raccomandazione o su prescrizione di un terapeuta autorizzato. Solo per uso singolo (termoformatura). Reazioni allergiche sono improbabili, ma non possono essere escluse. Una lavorazione non corretta può portare a incrinature, fratture e spigoli vivi. Esiste il rischio di aspirare piccole parti in caso di rottura. Ogni incidente grave che vede coinvolto Erkoflex, deve essere segnalato dall' utilizzatore alle autorità competenti e al produttore.

Erkoflex (Valori circa): densità 0,95 g/cm³, modulo di elasticità 20 MPa, tensione di snervamento 850 %, assorbimento d'acqua 0,2 %, resistenza alla temperatura 54 °C

ES: Instrucciones para el uso

Propósito previsto: Láminas de termoformado para la fabricación de aparatos para tratamientos dentales y ortodónticos de todos los grupos de pacientes.

Campo de aplicación: Erkoflex está exclusivamente indicado para la fabricación de aparatos intra-orales termoformados como posicionadores, férulas de transferencia brackets, férulas blandas, férulas de protección radiológica, férulas protectoras bucales multicapas.

Fabricación, véase el catálogo y los videos sobre la técnica de termoformado, www.erkodent.com  

Contraindicaciones: En caso de una reacción alérgica ya conocida a los plásticos, debe excluirse una alergia específica al Erkoflex (EVA).

Medidas de precaución: El Erkoflex sólo se recomienda para los dispositivos mencionados anteriormente. Observe las instrucciones de almacenamiento.

Atención: El uso se limita a la producción de aparatos dentales y de ortodoncia. El uso es responsabilidad del terapeuta. Sólo se puede utilizar por recomendación o prescripción de un terapeuta autorizado. Para un solo uso (termoformado). Las reacciones alérgicas son poco probables, pero no se pueden excluir. Un procesamiento incorrecto puede provocar grietas, fracturas y bordes afilados. Existe un riesgo de aspiración en caso de pequeñas roturas. Los incidentes graves relacionados con Erkoflex deben ser notificados por el usuario a la autoridad competente y al fabricante.

Erkoflex (valores aprox.): densidad 0,95 g/cm³, módulo de elasticidad 20 MPa, elongación de rotura 850 %, absorción de agua 0,2 %, resistencia a la temperatura 54 °C

Erkoflex transparent/color



23°F
-5°C
45°C
113°F

BG: Инструкции за употреба (Bulgarisch)

Предназначение: Дълбоко изтеглени фолия за изработване на апарати за дентално и ортодонтоско лечение от всички групи пациенти.

Област на употреба: Erkoflex е подходящо за изработването на дълбоко изтеглени интраорални апарати като позиционери, трансферни шини за брекети, меки шини, шини за радиациона защита, многослойни предпазни шини.

Изработване – вижте брошурата „Технология на дълбоко изтегляне“ и видеоклиповете, www.erkodent.com

Противопоказания: При вече известна алергична реакция към пластмаси следва да бъде изключена специфична алергия към Erkoflex (EVA).

Предпазни мерки: Erkoflex се препоръчва единствено за гореспоменатите апарати. Съблюдавайте указанията за съхранение.

Внимание: Употребата е ограничена до изработването на дентални и ортодонтични апарати. Отговорност за употребата носи клиникистът. Употреба само по препоръка или предписание от оторизиран за целта клиникист. Само за еднократна употреба (дълбоко изтегляне). Вероятността за алергични реакции е много малка, но въпреки това такива не могат да бъдат изключени. Неправилната обработка може да доведе до поява на пукнатини, счупвания и остри ръбове. При счупване на малки парченца съществува опасност от вдишването им. Сериозните инциденти, свързани с Erkoflex, трябва да бъдат докладвани от потребителя на компетентния орган и на производителя.

Erkoflex (Приблизителни стойности): Плътност 0.95 g/cm³, модул на еластичност 20 MPa, относително удължение при разрушаване 850 %, абсорбция на вода 0.2 %, устойчивост на температури 54 °C

CZ: Návod k použití (Tscheschisch)

Určeny účel: Termoplastické fólie pro výrobu komponent pro stomatologické a ortodontické ošetření všech skupin pacientů.

Oblasti použití: Erkoflex je vhodný pro výrobu tepelně tvarovaných intraorálních komponent, jako jsou pozicionéry, přenosové dlahy pro fixní rovnátka, měkké dlahy, radiální ochranné dlahy, vícevrstvé ochranné dlahy.

Výroba viz brožura a videa tepelného tvarování, www.erkodent.com

Kontraindikace: V případě již známé alergické reakce na plasty by měla být vyloučena specifická alergie na Erkoflex (EVA).

Preventivní opatření: Erkoflex je doporučen pouze pro výše uvedené komponenty. Dodržujte pokyny pro skladování.

Pozor: Použití je omezeno na výrobu stomatologických a ortodontických komponent. Za použití odpovídá šetfující lékař. Používejte pouze na doporučení nebo na předpis oprávněného ošetřujícího lékaře. Pouze na jednorázové použití (tepelné tvarování). Alergické reakce jsou nepravděpodobné, ale nelze je vyloučit. Nesprávné zpracování může vést ke vzniku prasklin, zlomů a ostrých hran. V případě malých úlomků hrozí riziko aspirace. Žávažné události týkající se Erkoflex musí uživatel nahlásit příslušnému orgánu a výrobci.

Erkoflex (Přibližné hodnoty): Hustota 0,95 g/cm³, modul pružnosti 20 MPa, prodloužení při přetržení 850 %, nasákavost 0,2 %, tepelná odolnost 54 °C

DK: Brugsanvisning (Dänisch)

Formål: Termoformningsfilm til fremstilling af apparater til dental og ortodontisk behandling af alle patientgrupper.

Anvendelsesområdet: Erkoflex er velegnet til fremstilling af termoformede intraorale enheder såsom manipulatorer, bøjleoverførselsskinner, bløde skinner, strålingsbeskyttelsskinner og flerlags beskyttelsskinner.

For oplysninger om fremstilling, se brochure og videoer om termoformningsteknologi på www.erkodent.com

Kontraindikationer: Hvis en allergisk reaktion på plast allerede er kendt, bør en specifik allergi over for Erkoflex (EVA) udelukkes.

Forholdsregler: Erkoflex anbefales udelukkende til ovennævnte udstyr. Overhold opbevaringsinstruktionerne.

OBS: Anvendelsen er begrænset til fremstilling af tand- og ortodontiske apparater. Anvendelsen er den praktiserende tandlæges ansvar. Må kun anvendes på anbefaling eller recept fra en kvalificeret tandlæge. Kun til engangsbrug (termoformning). Alergiske reaktioner er usandsynlige, men kan ikke udelukkes. Forkert behandling kan resultere i revner, brud og skarpe kanter. Der er risiko for aspiration i tilfælde af små afbrækkede dele. Alvorlige hændelser med Erkoflex skal indberettes af brugeren til den kompetente myndighed og til producenten.

Erkoflex (Omtrentlig værdi): Tæthed 0,95 g/cm³, elasticitetsmodul 20 MPa, brudforlængelse 850 %, vandabsorption 0,2 %, temperaturbestandighed 54 °C

EE: Kasutusjuhend (Estonisch)

Sihtotstarve: Sügavtõmbekilid aparatuuride valmistamiseks stomatoloogilise ja lõualuul ortopeediase ravi jaoks kõikidele patsiendirühmadele.

Kasutusvaldkond: Erkoflex sobib sügavtõmmatud intraoralseid seadmete, nagu näiteks positioneerijate, breketite üleminekusiinide, pehmete siinide, kiirguskaitseiniinide, mitmekihiliste kaitseiniinide valmistamiseks.

Valmistamise kohta vaata sügavtõmbetehnika brošüüri ja videoid, www.erkodent.com

Vastunäidustused: Kui allergilised reaktsioonid plastide suhtes on juba teada, tuleks välistada spetsiifiline allergia Erkoflex (EVA) vastu.

Ettevaatusmeetmed: Erkoflex soovitatakse eranditult ülalpool nimetatud aparatuuride jaoks. Järgige ladustamisjuhiseid.

Tähelepanu: Kasutamise on piraatud stomatoloogiliste ja lõualuul ortopeediiliste aparatuuride valmistamisega. Kasutamise kuulub ravija vastutusalasse. Kasutatakse ainult selleks õigustatud ravija soovitusel või ettekirjutusel. Ainult ühekordeks kasutamiseks (sügavtõmbamiseks). Allergilised reaktsioonid on ebatõenäolised, kuid neid ei saa siiski välistada. Vigane töötus võib kutsuda esile mõrde, murede ja teravate servade tekke. Väikeste lahtimurdumiste korral tekib aspiratsioonioht. Erkoflex seotud tõsisest vahejuhtumist peab kasutaja teatama pädevale asutusele ja tootjale.

Erkoflex (ligikaudsed väärtused): tihedus 0,95 g/cm³, elastsusmodul 20 MPa, katkevenivus 850 %, veemavus 0,2 %, temperatuurikindlus 54 °C

GR: Οδηγίες χρήσης (Griechisch)

Προοριζόμενη χρήση: Θερμοπλαστικές μεμβράνες για κατασκευή μηχανημάτων για την οδοντιατρική και ορθοδοντική θεραπεία όλων των ομάδων ασθενών.

Τομέας εφαρμογής: Το Erkoflex ενδείκνυται για την κατασκευή θερμομορφοποιημένων ενδοστοματικών συσκευών όπως νάρθηκες διατήρησης αποτελέσματος (τύπου positioner), νάρθηκες μεταφοράς αγκυλίων, μαλακοί νάρθηκες, οδοντιατρικοί νάρθηκες προστασίας από ακτινοβολία, διαστρωματικοί προστατευτικοί νάρθηκες. Για πληροφορίες σχετικά με την κατασκευή ανατρέξτε στο διαφημιστικό φυλλάδιο τεχνολογίας θερμομορφώσεως και στα σχετικά βίντεο, www.erkodent.com

Αντενδείξεις: Σε περίπτωση ήδη γνωστής αλλεργικής αντίδρασης σε συνθετικά υλικά, θα πρέπει να αποκλειστεί το ενδεχόμενο συγκεκριμένης αλλεργίας στο Erkoflex (EVA).

Προφυλάξεις: Η χρήση του Erkoflex συνιστάται αποκλειστικά για τα μηχανήματα που αναφέρονται παραπάνω. Να τηρούνται οι οδηγίες αποθήκευσης.

Προσοχή: Η χρήση περιορίζεται στην κατασκευή οδοντιατρικών και ορθοδοντικών μηχανημάτων. Υπεύθυνος για τη χρήση είναι ο θεράπων ιατρός/οδοντίατρος.

Να χρησιμοποιείται αποκλειστικά κατόπιν σύστασης ή συνταγογράφησης από εξουσιοδοτημένο θεράποντα ιατρό/οδοντίατρο. Προορίζεται για μία μόνο χρήση (θερμομορφώση). Παρόλο που δεν είναι πιθανό να προκληθούν αλλεργικές αντιδράσεις, το ενδεχόμενο αυτό δεν μπορεί να αποκλειστεί τελείως. Η λανθασμένη επεξεργασία μπορεί να προκαλέσει αχίσματα, ρωγμές και αιχμηρές ακμές. Σε περίπτωση μικροθραυσμάτων υφίσταται κίνδυνος εισρόφησης. Σοβαρά περιστατικά στα οποία εμπλέκονται Erkoflex πρέπει να αναφέρονται από τον χρήστη στην αρμόδια αρχή και στον κατασκευαστή.

Erkoflex (Τίμες κατά προσέγγιση): πυκνότητα 0,95 g/cm³, μέτρο ελαστικότητας (E) 20 MPa, επιμήκυνση θραύσης 850 %, απορροφητικότητα νερού 0,2 %, αντοχή στη θερμοκρασία 54 °C



Erkoflex transparent/color

HU: Használati utasítás (Ungarisch):

Cél: Mélyhúzott főlák fogászati és fogszabályozási kezelésekhez használt berendezések gyártásához minden betegcsoportban.

Alkalmazási terület: Az Erkoflex mélyhúzott intraorális eszközök, mint pl. pozicionáló, bracketátvivő sínek, puha sínek, sugárvéde sínek, többrétegű védősínek gyártására alkalmas.

A gyártással kapcsolatosan lásd a mélyhúzott technológiát ismertető brosrút és videókat a www.erkodent.com oldalon  

Ellenjavallatok: Ha a műanyagokkal szembeni allergiás reakciók már ismertek, ki kell zárni a kifejezetten az Erkoflex (EVA) okozta specifikus allergiát.

Övintézkedések: Az Erkoflex kizárólag a fent megnevezett berendezésekhez ajánlott. A tárolási utasításokat be kell tartani.

Figyelem: A felhasználás fogászati és fogszabályozó készülékek gyártására korlátozódik. A felhasználás a kezelőorvos felelőssége. Csak akkor szabad használni, ha arra jogosult kezelőorvos ajánlja vagy írja fel. Csak egyszerű használatra (mélyhúzás). Allergiás reakciók jelentkezése valószínű, azonban nem zárható ki. A helytelen feldolgozás repedésekhez, törésekhez és éles élek létrejöttéhez vezethet. Kisebb letört darabok esetében fennáll a belélegzés veszélye. Az Erkoflex kapcsolatos súlyos eseményeket a felhasználónak jelentenie kell az illetékes hatóságnak és a gyártónak.

Erkoflex (Hozzávetőleges értékek): Sűrűség 0,95 g/cm³, rugalmassági modulus 20 MPa, szakadási nyúlás 850 %, vízfelvétel 0,2 %, hőállóság 54 °C

LT: Naudojimo instrukcija (Lituaisch)

Paskirtis: giliojo tempimo plėvelės stomatologinio ir ortodontinio gydymo aparatų gamybai visų pacientų grupių.

Naudojimo sritis: „Erkoflex“ naudojamas giliojo tempimo intraoraliniams aparatų gamybai, pvz., padėties nustatymo mechanizmams, breketų perdavimo protezams, minkštiesiems protezams, apsaugos nuo spinduliuotės protezams, kelių sluoksnių apsauginiams protezams.

Gamyba, žr. giliojo tempimo technikos brošiūras ir vaizdo įrašus, www.erkodent.com  

Kontraindikacijos: jeigu jau yra pasireiškęs alerginė reakcija plastikui, specifinė alergija Erkoflex (EVA) negalima.

Atsargumo priemonės: „Erkoflex“ rekomenduojamas tik aukščiaui nurodytiems protezams. Vadovaukitės sandėliavimo nurodymais.

Dėmesio: naudoti leidžiama tik stomatologiniams ir ortodontiniams protezams. Už naudojimą atsako praktikas. Naudoti tik rekomenduojama arba paskyrus įgaliotajam praktikui. Skirta vienkarštiniam naudojimui (giliojiam tempimui). Alerginės reakcijos mažai tikėtinos, tačiau jų negalima atmesti. Netinkamas apdorojimas gali nulemti trūkumus, lūžius ir astrias briaunas. Esant nedideliams lūžimams kyla aspiracijos pavojus. Apie rimtus incidentus, susijusius su Erkoflex, naudojotas turi pranešti kompetentingai institucijai ir gamintojui.

Erkoflex (Apytikslės reikšmės): storis 0,95 g/cm³, tampros modulus 20 MPa, trūkstamasis pailgėjimas 850 %, vandens sugertis 0,2 %, atsparumas temperatūrai 54 °C

LV: Lietošanas instrukcija (Lietisch)

Paredzētais lietojums: Dzīslās izvilšanas folijas zobu ir ortodontiskās ārstniecības ierīču ražošanai no visām pacientu grupām.

Darbības zona: Erkoflex ir piemērots tādu termoformētu intraorālu ierīču ražošanai kā pozicionieri, kronšteini pārnese ierīces, mīksts ierīces, radiācijas aizsardzības ierīces, daudzslāņu aizsargierīces.

Ražošana, skatiet dzīslās izvilšanas tehnoloģiju brošūru un video, www.erkodent.com  

Kontraindikācijas: Gadījumos, kad ir zināma alergiska reakcija uz plastmasu, jāizslēdz alergija pret Erkoflex (EVA).

Piesardzības pasākumi: Erkoflex ieteicams lietot tikai iepriekš minētajām ierīcēm. Ievērojiet uzglabāšanas norādījumus.

Uzmanību: izmanto tikai zobārstniecības ir ortodontiskās ārstēšanas ierīcēm. Par lietošanu ir atbildīgs lietotājs. Lietojiet tikai pēc atbilstošas specializācijas praktizējoša ārsta norādījumiem vai receptes. Tikai vienreizējai lietošanai (dzīslā izvilks). Alerģiskas reakcijas ir maz ticamas, taču tās nevar izslēgt. Nepareiza apstrāde var izraisīt plaisas, lūzumus un asas malas. Nelielu lūzumu gadījumā pastāv aspirācijas risks. Par nopietniem negadījumiem, kas saistīti ar Erkoflex, lietotājam jāziņo kompetentajai iestādei un ražotājam.

Erkoflex (Aptuvenās vērtības): blīvums 0,95 g/cm³, e-modulis 20 MPa, izstiepšanās elastība 850 %, ūdens absorbējamība 0,2 %, temperatūras izturība 54 °C

PT: Instruções de utilização (Portugiesisch)

Finalidade: Películas termoformáveis para o fabrico de aparelhos para o tratamento odontológico e ortodóntico de todos os grupos de pacientes.

Campo de aplicação: Erkoflex é adequado para o fabrico de aparelhos intraorais termoformados, como posicionadores, goteiras de transferência de suporte de brackets, goteiras macias, goteiras de proteção contra radiação, goteiras de proteção multicamadas.

Fabrico, consulte a brochura e os vídeos sobre a técnica de termoformagem, www.erkodent.com  

Contraindicações: No caso de uma reação alérgica aos plásticos já conhecida, deve ser excluída uma alergia específica ao Erkoflex (EVA).

Medidas de precaução: Erkoflex é recomendado exclusivamente para os aparelhos acima mencionados. Observar as instruções de armazenamento.

Atenção: A utilização está limitada ao fabrico de aparelhos odontológicos e ortodónticos. A utilização é da responsabilidade do médico autorizado. Utilizar apenas sob recomendação ou prescrição de um médico autorizado. Apenas para uso único (termoformagem). Reações alérgicas são improváveis, mas não podem ser excluídas. O processamento incorreto pode levar a fissuras, fraturas e arestas afiadas. Há um risco de aspiração no caso de pequenos pedaços quebrados. Os incidentes graves que envolvam os Erkoflex devem ser comunicados pelo utilizador à autoridade competente e ao fabricante.

Erkoflex (Valores aproximados): densidade 0,95 g/cm³, módulo de elasticidade 20 MPa, alongamento à ruptura 850 %, absorção de água 0,2 %, resistência à temperatura 54 °C

RO: Instrucțiuni de utilizare (Rumänisch)

Scopul utilizării: Folii de termoformare pentru producerea de aparatură destinată tratamentelor dentare și ortodontice din toate grupurile de pacienți.

Domeniul de utilizare: Erkoflex este potrivit pentru producerea aparatelor intraorale termoformate, cum ar fi locatori, atele de transfer bracket, atele moi, atele de protecție împotriva radiațiilor, atele de protecție multistrat.

Pentru producere, a se vedea broșura și videoclipurile privind tehnologia de termoformare, www.erkodent.com  

Contraindicații: În cazul în care este deja cunoscută o reacție alergică la materiale plastice, trebuie exclusă o alergie specifică la Erkoflex (EVA).

Măsurile de precauție: Erkoflex este recomandat exclusiv pentru aparatele menționate mai sus. Respectați indicațiile de depozitare.

Atenție: Utilizarea este limitată la fabricarea de aparate dentare și ortodontice. Utilizarea constituie responsabilitatea medicului. A se utiliza numai la recomandarea sau pe baza prescripției unui medic autorizat. Destinat unei singure utilizări (termoformare). Reacțiile alergice sunt puțin probabile, dar nu pot fi excluse. Prelucrarea incorectă poate duce la apariția fisurilor, rupturilor și a marginilor ascuțite. În cazul producerii de fragmente mici, există pericolul de aspirație. Incidentele grave în care sunt implicate Erkoflex trebuie să fie raportate de către utilizator autorității competente și producătorului.

Erkoflex (valori aproximative): Densitate 0,95 g/cm³, modulul de elasticitate 20 MPa, alungire la rupere 850 %, higroscopicitate 0,2 %, rezistență la temperatură 54 °C

Erkoflex transparent/color



0197



45 °C
113 °F
23 °F
-5 °C

SE: Bruksanvisning (Schwedisch)

Syfte: Djupdragningsfolie för tillverkning av apparater för dental och käkortopedisk behandling av alla patientgrupper.

Användningsområde: Erkoflex är lämplig för tillverkning av djupdragna intraoral enheter såsom positioner, brackettransferskenor, mjuka skenor, strålskyddsskenor, skyddsskenor i flera lager.

Tillverkning, se broschyrer och videor om djupdragningssteknik, www.erkodent.com  

Kontraindikationer: Vid en redan känd allergisk reaktion mot plast ska en specifik allergi mot Erkoflex (EVA) uteslutas.

Försiktighetsåtgärder: Erkoflex rekommenderas uteslutande för de apparater som nämns ovan. Följ förvaringsanvisningarna.

Observera: Användningen är begränsad till tillverkning av dentala och käkortopediska apparater. Användningen är behandlarens ansvar. Används endast på rekommendation eller recept av en behörig behandlare. Endast för engångsbruk (djupdragnings). Allergiska reaktioner är osannolika men kan inte uteslutas. Felaktig bearbetning kan leda till att sprickor, brott och vassa kanter uppstår. Vid små avbrott finns risk för aspiration. Allvarliga incidenter med Erkoflex ska rapporteras av användaren till den behöriga myndigheten och till tillverkaren.

Erkoflex (Ungefärliga värden): Densitet 0,95 g/cm³, e-modul 20 MPa, förlängning vid brott 850 %, vattenabsorption 0,2 %, temperaturbeständighet 54 °C

SI: Navodila za uporabo (Slovenisch)

Namen: termoformirane folije za izdelavo opreme za zobozdravstveno in ortodontsko zdravljenje vseh skupin bolnikov.

Področje uporabe: Erkoflex je primeren za izdelavo globoko vlečenih intraoralnih pripomočkov, kot so pozicionirni mehanizmi, opornice za prenos nosilcev, mehke opornice, opornice za zaščito pred sevanjem, večslojne zaščitne opornice.

Za izdelavo glejte brošuro in video posnetke za termoformiranje, www.erkodent.com  

Kontraindikacije: Če so že znane alergijske reakcije na umetne mase, je treba izključiti specifično alergijo na Erkoflex (EVA).

Previdnostni ukrepi: Erkoflex je priporočljiv samo za zgoraj navedeno opremo. Upoštevajte navodila za shranjevanje.

Pozor: Uporaba je omejena na izdelavo zobozdravstvenih in ortodontskih aparatov. Za uporabo je odgovoren zdravnik. Uporabljajte le na priporočilo ali na recept pooblaščenega zdravnika. Samo za enkratno uporabo (globoko vlečenje). Alergijske reakcije so malo verjetne, vendar jih ni mogoče izključiti. Nepravilna obdelava lahko privede do razpok, zlomov in ostrih robov. V primeru majhnih odkrušenih delcev obstaja nevarnost aspiracije. Uporabnik mora o resnih incidentih, ki vključujejo Erkoflex, poročati pristojnemu organu in proizvajalcu.

Erkoflex (Približne vrednosti): Gostota 0,95 g/cm³, e-modul 20 MPa, raztezek ob pretrgu 850 %, vpojnost vode 0,2 %, temperaturna odpornost 54 °C

SK: Nádov na používanie (Slovakisch)

Zamýšľané použitie: Hlbokotažné fólie na výrobu aparátov pre zubné a ortodontické ošetrovanie všetkých skupín pacientov.

Oblasť použitia: Erkoflex je vhodný na výrobu hlboko ťahaných intraorálnych pomôcok, ako sú polohovadlá, konzolové prenosové dlahy, mäkké dlahy, radiačné ochranné dlahy, viacvrstvové ochranné dlahy.

Výroba, pozrite si brožúru a videá o technológii hlbokého ťahania, www.erkodent.com  

Kontraindikácie: V prípade už známej alergickej reakcie na plasty, by sa mala vylúčiť špecifická alergia na Erkoflex (EVA).

Preventívne opatrenia: sa odporúča len pre vyššie uvedené aparátory. Dodržiavajte pokyny na skladovanie.

Pozor: Použitie je obmedzené na výrobu zubných a ortodontických aparátov. Za použitie je zodpovedná ošetrojúca osoba. Používajte len na odporúčanie alebo predpis autorizovanej ošetrojúcej osoby. Len na jednorazové použitie (hlboké ťahanie). Alergická reakcia sú nepravdepodobné, ale nemožno ich vylúčiť. Nesprávne spracovanie môže viesť k prasklinám, zlomeniu a vzniku ostrých hrán. V prípade malých odlomenín hrozí nebezpečenstvo aspirácie. Źávažné udalosti týkajúce sa Erkoflex musí používateľ nahlásiť príslušnému orgánu a výrobcovi.

Erkoflex (približné hodnoty): Hustota 0,95 g/cm³, modul pružnosti 20 MPa, predĺženie pri pretrhnutí 850 %, absorpcia vody 0,2 %, teplotná odolnosť 54 °C